

## REGULAMIN KONKURSU

### 1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Organizatorem Konkursu „Game Jam category” (zwanym dalej „Konkursem”), jest ARP Games sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie (adres: ul. Ursyna Niemcewicza 4, 43-400 Cieszyn), wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000643074, NIP: 5482677205, REGON: 365681052, o kapitale zakładowym w wysokości 7.200.000,00 zł. (dalej jako: „Organizator”).
2. Fundatorem nagrody jest ARP Games sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie (adres: ul. Ursyna Niemcewicza 4, 43-400 Cieszyn), wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000643074, NIP: 5482677205, REGON: 365681052, o kapitale zakładowym w wysokości 7.200.000,00 zł.
3. Konkurs nie jest stworzony, administrowany ani sponsorowany przez Facebook. Facebook jest znakiem towarowym zastrzeżonym przez Facebook, Inc.
4. Konkurs jest prowadzony na stronie internetowej pod adresem: <https://www.facebook.com/GovTechFestival> (zwanej dalej „Fanpage”), w aplikacji pod postem konkursowym (zwanej dalej „Aplikacją” lub „Aplikacją Konkursową”)
5. Nad prawidłowością przeprowadzenia Konkursu, będzie czuwała komisja konkursowa wyłoniona przez Organizatora (dalej: „Komisja”).

### 2. WARUNKI UCZESTNICTWA

1. W Konkursie mogą uczestniczyć wyłącznie osoby fizyczne, które: w chwili rozpoczęcia konkursu ukończyły 13 lat, z

## RULES OF THE COMPETITION

### 1. GENERAL PROVISIONS

1. The Organizer of the "Game Jam category" Competition (hereinafter referred to as the "Competition") is ARP Games sp. Z o.o. with its seat in Cieszyn (address: ul. Ursyna Niemcewicza 4, 43-400 Cieszyn), entered into the register of entrepreneurs kept by the District Court in Bielsko-Biała, 8th Commercial Division of the National Court Register under the KRS number 0000643074, NIP: 5482677205, REGON: 365681052 , with a share capital of PLN 7,200,000.00. (hereinafter referred to as: the "Organizer").
2. The founder of the award is ARP Games sp. Z o.o. with its seat in Cieszyn (address: ul. Ursyna Niemcewicza 4, 43-400 Cieszyn), entered into the register of entrepreneurs kept by the District Court in Bielsko-Biała, 8th Commercial Division of the National Court Register under the KRS number 0000643074, NIP: 5482677205, REGON: 365681052 , with a share capital of PLN 7,200,000.00.
3. The contest is not created, administered or sponsored by Facebook. Facebook is a registered trademark of Facebook, Inc.
4. The competition is run on the website at: <https://www.facebook.com/GovTechFestival> (hereinafter referred to as "Fanpage"), in the application under the competition post (hereinafter referred to as the "Application" or "Competition Application")
5. The competition committee appointed by the Organizer (hereinafter: the "Committee") will supervise the correctness of the Competition.

### 2. TERMS OF PARTICIPATION

1. Only private individuals who at the beginning of the

zastrzeżeniem, że w przypadku osób niepełnoletnich wymagane jest przedstawienie na każde żądanie Organizatora zgody rodzica lub opiekuna prawnego na udział w Konkursie.

2. Warunkiem wzięcia udziału jest:
  1. posiadanie zweryfikowanego konta w serwisie społecznościowym Facebook;
  2. udzielenie zgody na dostęp do publicznych informacji udostępnianych w Profilu,
  3. Wytypowanie kategorii w wydarzeniu Facebook;
  4. Polecenie wydarzenia znajomym na Facebooku;
  5. Podanie w komentarzu opisu uzasadniającego wybór kategorii w ciekawy sposób.
3. Konkurs trwa od dnia 20 listopada 2020 godz. 16:00 (CET) do dnia 26 listopada 2020 godz. 16:00 CET
4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek zakłócenia w działaniu łącz teleinformatycznych, serwerów, interfejsów, przeglądarek oraz platformy Facebook.
5. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za czasowe lub stałe zablokowanie strony lub aplikacji ze strony Facebooka.

### **3. NAGRODA**

1. Nagrodami w Konkursie jest 5 (pięć) kart podarunkowych STEAM o wartości 20 (dwadzieścia) EUR każda (każda z osobna zwana dalej: „Nagrodą”).
2. Zwycięzcy nie przysługują prawo wymiany Nagrody na gotówkę ani nagrodę innego rodzaju.
3. Zwycięzca może zrzec się Nagrody, ale w zamian nie przysługują mu ekwiwalent pieniężny ani jakakolwiek inna nagroda.

### **4. ZASADY PRYZNAWANIA NAGRÓD**

1. Nagrodę otrzyma Uczestnik, którego komentarz otrzyma

competition are 13 years of age may participate in the Competition, with the proviso that in the case of minors, it is required to present the consent of the parent or legal guardian to participate in the Competition at the Organiser's request.

2. The condition for participation is:
  1. Having a verified account on the social network Facebook;
  2. Giving consent to access public information provided in the Profile,
  3. Selecting a category in the Facebook event;
  4. Recommending the event to friends on Facebook;
  5. Providing a description in the comment justifying the selection of the category in an interesting way.
3. The competition runs from November 20, 2020 at 4:00 p.m (CET) until November 26, 2020 at 4:00 p.m. (CET)
4. The Organizer is not responsible for any disruptions in the operation of ICT links, servers, interfaces, browsers and the Facebook platform.
5. The Organizer is not responsible for the temporary or permanent blocking of the Facebook page or application.

### **3. AWARD**

1. The prizes in the Competition are 5 (five) STEAM gift cards worth 20 (twenty) EUR each (each separately hereinafter referred to as the "Prize").
2. The Winner is not entitled to exchange the Prize for cash or any other type of prize.
3. The Winner may waive the Prize, but will not be entitled to a cash equivalent or any other award in return.

### **4. PRINCIPLES OF AWARING PRIZES**

najwięcej polubieni na portalu społecznościowym Facebook oraz zostanie wytypowany przez Komisję („Zwycięzca”).

2. Nagrodę można otrzymać wyłącznie raz w okresie trwania konkursu. W przypadku, w którym Uczestnik wygra więcej niż jedną Nagrodę, wówczas nagroda trafia do kolejnego Uczestnika w rankingu.
3. Zwycięzcy Konkursu zostaną powiadomieni o wygranej i warunkach odbioru Nagród za pośrednictwem wiadomości wysłanej na adres e-mail podany w Profilu lub – w razie braku możliwości skontaktowania się – poprzez wiadomości wysłaną na Facebooku.
4. Informacja o Zwycięzcach zostanie umieszczona w serwisie społecznościowym Facebook na profilu <https://www.facebook.com/GovTechPolska> do dnia 30 listopada 2020 r.
5. W celu przekazania Nagrody, Zwycięzca w ciągu 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania wiadomości o wygranej, powinien przesłać w wiadomości zwrotnej potwierdzenie przyjęcia Nagrody.
6. Nagrody zostaną wydane Zwycięzcom na koszt Organizatora za pośrednictwem wiadomości wysłanej na adres e-mail podany w Profilu lub – w razie braku możliwości skontaktowania się – poprzez wiadomości wysłaną na Facebooku.
7. W przypadku niedotrzymania w/w terminu, Nagroda nie zostanie wysłana.
8. Organizator ma prawo podać dane Zwycięzcy (imię i nazwisko, link do profilu na portalu społecznościowym Facebook) na Fanpage, znajdującym się pod adresem internetowym: <https://www.facebook.com/GovTechPolska>
9. Nagroda zostanie przesłana na adres e-mail wskazany przez Zwycięzcę, w ciągu 30 dni kalendarzowych od daty przesłania danych adresowych.
10. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości przekazania Nagrody z przyczyn leżących po stronie Uczestnika, a w szczególności w przypadku niepodania bądź

1. The prize will be awarded to the Participant whose comment receives the most likes on Facebook and will be selected by the Commission (the "Winner").
2. The prize may be awarded only once during the competition period. In the event that a Participant wins more than one Prize, then the award goes to the next Participant in the ranking.
3. The Competition Winners will be notified of the winnings and the terms of receipt of the Prizes via a message sent to the e-mail address provided in the Profile or - if it is not possible to contact - via a message sent on Facebook.
4. Information about the Winners will be posted on Facebook on <https://www.facebook.com/GovTechPolska> by November 30, 2020.
5. In order to deliver the Prize, the Winner should send a confirmation of accepting the Prize in a return message within 7 calendar days of receiving the notification of the prize.
6. The Prizes will be issued to the Winners at the Organizer's expense via a message sent to the e-mail address provided in the Profile or - if it is impossible to contact - via a message sent on Facebook.
7. In the event of failure to meet the above-mentioned deadline, the Prize will not be sent.
8. The Organizer has the right to provide the Winner's data (name and surname, link to the profile on the social networking site Facebook) on the Fanpage, located at the Internet address: <https://www.facebook.com/GovTechPolska>
9. The prize will be sent to the e-mail address provided by the Winner within 30 calendar days from the date of sending the address details.
10. The Organizer is not responsible for the inability to transfer the Prize for reasons attributable to the Participant, in particular in the event of failure to provide or provide incorrect data, change of the Participant's data, about which the Organizer has not been informed. In such event, the Award

podania błędnych danych, zmiany danych Uczestnika, o której Organizator nie został poinformowany. W takim przypadku Nagroda przepada.

11. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe dane podane przy rejestracji, w szczególności za zmianę danych osobowych uniemożliwiającą odszukanie Uczestnika, któremu przyznano Nagrodę.
12. W przypadkach wykrycia działań niezgodnych z Regulaminem, próby wpływania na wyłonienie Zwycięzcy w sposób niedozwolony, w szczególności poprzez zakładanie fikcyjnych profili prywatnych w serwisie Facebook, dany Uczestnik może zostać wykluczony z Konkursu.

## **5. REKLAMACJE**

1. Wszelkie reklamacje dotyczące sposobu przeprowadzania Konkursu, Uczestnicy winni zgłaszać na piśmie w czasie trwania Konkursu, jednak nie później niż w terminie 14 (czternastu) dni od dnia wydania Nagrody.
2. Reklamacja zgłoszona po wyznaczonym terminie nie wywołuje skutków prawnych.
3. Pisemna reklamacja powinna zawierać imię, nazwisko, dokładny adres Uczestnika oraz dokładny opis i uzasadnienie reklamacji. Reklamacja powinna być przesłana listem poleconym na adres Organizatora z dopiskiem "Nagroda na Facebooku GovTech"
4. Reklamacje rozpatrywane będą pisemnie w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia ich wpłynięcia do Organizatora.

## **5. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. W kwestiach nieuregulowanych Regulaminem, stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego i inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
2. Spory odnoszące się i wynikające z Konkursu będą

will be forfeited.

11. The Organizer is not responsible for incorrect data provided during registration, in particular for a change of personal data that makes it impossible to find the Participant who was awarded the Prize.
12. In the event of detecting actions inconsistent with the Regulations, attempts to influence the selection of the Winner in an unlawful manner, in particular by setting up fictitious private profiles on Facebook, the given Participant may be excluded from the Competition.

## **5. COMPLAINTS**

1. Any complaints regarding the manner of conducting the Competition should be submitted by the Participants in writing during the Competition, but not later than within 14 (fourteen) days from the date of issuing the Prize.
2. A complaint submitted after the deadline has no legal effect.
3. A written complaint should include the name, surname, exact address of the Participant and a detailed description and justification of the complaint. The complaint should be sent by registered mail to the Organiser's address with the note "GovTech Facebook Award"
4. Complaints will be considered in writing within 30 calendar days from the date of their receipt by the Organizer.

## **6. FINAL PROVISIONS**

1. In matters not covered by the Regulations, the provisions of the Civil Code and other generally applicable laws shall apply.
2. Disputes related to and arising from the Competition will be resolved by the common court competent for the seat of the Organizer.
3. The Organizer reserves the right to change the rules of the

rozwiązywane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Organizatora.

3. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany zasad Konkursu w trakcie jego trwania. Informacja o zmianach będzie zamieszczona na Fanpage Organizatora.

Competition during its duration. Information about changes will be posted on the Organizer's Fanpage.